

Résumé du <i>curriculum vitae</i> (1 page)	3
<i>Curriculum vitae</i> détaillé (14 pages)	4
Partie 1. Parcours académique	4
Partie 2. Parcours professionnel	4
Partie 3. Enseignement et responsabilités pédagogiques	5
3.1 Principaux enseignements depuis 2008, de la L1 à l'école doctorale	5
3.2 Enseignements sur invitations	5
3.2.1 Erasmus+ Enseignant, Université de Turin (2021)	5
3.2.2 Enseignements ponctuels, Université libre de Bruxelles (2015-2018)	5
3.3 Responsabilités pédagogiques	5
Partie 4. Recherche et rayonnement scientifique	6
4.1 Domaines de recherche	6
4.1.1 Domaines prioritaires	6
Domaines complémentaires	6
4.2 Thèmes actuels de recherche	6
4.2.1 Émergence et structuration de la communication transfrontalière	6
4.2.2 Communication publique et politique des institutions européennes	6
4.2.3 Approche sémiotique de la communication multilingue	6
4.2.4 Étude sémiotique de dispositifs numériques de médiation scientifique	6
4.2.5 Circulation et confrontation des discours de transition dans l'espace public	6
4.3 Appartenance à des unités de recherche	7
4.4 Affiliations à des réseaux de recherche	7
4.5 Animation de la recherche	7
4.5.1 Participation à l'organisation de journées d'études et colloques	7
4.5.2 Participation à l'organisation de colloques	7
4.6 Encadrement de jeunes chercheurs	7
4.6.1 Direction de mémoires de masters	7
4.6.2 Co-direction de thèse	8
4.6.3 Comités de suivi individuel de thèse	8
4.6.4 Jurys de soutenance de thèses et suppléance	8
4.7 Expertise scientifique et valorisation de la recherche	8
4.7.1 Activités d'évaluation scientifique	8
4.7.2 Projets de recherche financés : participations et codirections	9
Partie 5. Publications et communications	9
5.1 Publications scientifiques	9
5.1.1 Ouvrage en nom propre	9
5.1.2 Ouvrages dirigés (numéros de revues)	9
5.1.3 Articles parus dans des revues à comité de lecture	10
5.1.4 Chapitres d'ouvrages	12
5.1.5 Publications dans des actes de colloques internationaux	12
5.1.6 Entretiens de recherche	12
5.1.7 Recensions	13
5.2 Communications scientifiques	13
5.2.1 Conférences invitées et animation de panels	13
5.2.2 Communications présentées dans des colloques et journées d'étude	14
5.2.3 Interventions dans des séminaires de recherche	15
5.3 Vulgarisation	15
Partie 6. Compétences	15
6.1 Formations et séminaires suivis depuis 2020 (sélection)	15
6.2 Activités d'expertise (ministère, instituts de recherche)	15

6.3	Langues étudiées ou certifiées	16
6.4	Compétences informatiques	17
6.5	Compétences transversales	17

Résumé du *curriculum vitae* (1 page)

Coordonnées institutionnelles

HERMAND Marie-Hélène

Université Marie et Louis Pasteur

UFR SLHS et Laboratoire ELLIADD : 30-32 rue Mégevand, 25 000 Besançon

marie-helene.hermand@umlp.fr

IdHAL : marie-helene-hermand ; ORCID : 0000-0003-2486-9029 ; IdRef : 240711823

Carrière à l'université

- (Depuis septembre 2025) **Professeure des universités**, Université Marie et Louis Pasteur
 - enseignante à l'UFR SLHS-Sciences de l'homme, du langage et de la société
 - chercheuse au laboratoire ELLIADD, pôle « Discours, Dispositifs, Sociétés »
- (2018-2025) **Maître de conférences**, Université Bordeaux Montaigne
 - enseignante à l'UFR STC-Sciences des territoires et de la communication
 - chercheuse au laboratoire MICA-Médiations, Information, Communication, Arts
 - double qualification CNU en sections 71 (SIC) et 07 (sciences du langage)
- (2007-2018) **Enseignante PRCE**, Université de Poitiers

Formation académique

- (2025) **HDR** en sciences de l'information et de la communication, INALCO Paris
- (2017) **Doctorat** en information et de la communication, Université libre de Bruxelles (ULB)

Thèmes de recherche actuels

- Émergence et structuration de la communication transfrontalière (Europe, Amériques, Afrique)
- Communication publique et politique des institutions européennes
- Approche sémiotique de la communication multilingue
- Étude sémiodiscursive de dispositifs numériques de médiation scientifique
- Circulation et confrontation des discours de transition (écologie, santé) dans l'espace public

Principale activité scientifique de 2015 à 2025

- 1 ouvrage, 3 numéros de revue dirigés, 16 articles, 4 chapitres d'ouvrages, 4 publications dans des actes de colloques, 5 entretiens de recherche, 3 recensions, 2 notices
- Codirection de volets de projets de recherche : 1 projet européen, 1 projet Région, 1 projet GTNum

Activités d'enseignement supérieur depuis 2005

- (Depuis septembre 2025) Enseignements en **masters Sciences de l'information et de la communication et Sciences du langage**
- (2008-2025) **Direction de mention et de masters**
 - (2018-2025) Direction de la mention et du master **Communication publique et politique**, Université Bordeaux Montaigne
 - (2008-2018) Codirection des masters **Ingénierie des médias pour l'éducation** et **Web éditorial**, Université de Poitiers
- **Principaux enseignements :**
 - Analyse du discours ; constitution et traitement de corpus ; sémiotique de la communication ; communication publique et politique ; communication européenne et transfrontalière
- (Depuis 2008) **Enseignements en ligne**
 - Conception, réalisation, animation et évaluations de cours en ligne pour différents publics en formation initiale, en reprise d'études, à distance, en alternance et en mobilité internationale
- (Depuis 2005) **Principaux lieux d'enseignement :**
 - Universités : Marie et Louis Pasteur, Bordeaux Montaigne, Poitiers, Turin (sur invitation), Université libre de Bruxelles (sur invitation), Paris VIII (vacations), Galatasaray et Lomé (codiplomation)
 - Sciences Po Bordeaux

Expériences professionnelles antérieures à l'université (1998-2007)

- (2001-2007) **Responsable éditoriale web**, Institut de recherche pour le développement (IRD, Paris)
- (1998-2001) **Chargée de communication web**, Groupement d'expertise comptable FIDUNION, Paris)

Curriculum vitae détaillé (14 pages)

Partie 1. Parcours académique

- (2025) **Habilitation à diriger des recherches en sciences de l'information et de la communication**, INALCO, Paris, sous la direction de Peter Stockinger
 - Mémoire de synthèse de l'activité scientifique (209 pages) : *La construction d'un nouvel objet de recherche en analyse du discours des organisations internationales. L'objet « eurorégion », pivot d'une communication transfrontalière européenne en cours d'institutionnalisation*
 - Projet de recherche original (550 pages) : *Modéliser l'univers du discours transfrontalier à des fins d'analyse communicationnelle. Contribution à l'étude de la production sociale du sens*
- (2013-2017) **Doctorat en Information-communication**, Université libre de Bruxelles
 - Thèse sous la direction de Laura Calabrese : *Les eurorégions : éclosion de groupes d'intérêt transfrontaliers et transnationaux en Europe. Analyse de la formation discursive multilingue et du scénario sémiotique sur le web*
- (2005) **Master Recherche en Sciences de l'information et de la communication**, Université Paris Nanterre
 - Mémoire sous la direction de Jacques Perriault : *Entre archivage et publication, quelle présentation des savoirs en ligne ? Application du programme logiciste aux "fiches d'actualité scientifique" de l'Institut de recherche pour le développement*
- (1998) **Diplôme d'études supérieures spécialisées (DESS) en Technologies audiovisuelles et informatiques pour l'éducation**, Université de Poitiers
- (1997) **Diplôme d'études complémentaires (DEC) en Gestion des institutions culturelles**, Université libre de Bruxelles
- (1992-1996) **Licence en Philologie romane** (4 ans d'études, mention : grande distinction), Université libre de Bruxelles.
 - Mémoire rédigé en italien, sous la direction de Sabine Verhulst : *L'indebolimento della concezione edenica ne La Nuova Gioventù di Pier Paolo Pasolini*

Partie 2. Parcours professionnel

- (Depuis septembre 2025) **Professeure des universités** en Sciences de l'information et de la communication, Université Marie et Louis Pasteur
- (Septembre 2018-août 2025) **Maître de conférences** en Sciences de l'information et de la communication, Université Bordeaux Montaigne
- (2017-2018) **Double qualification CNU** aux fonctions de maître de conférences :
 - section 71 sciences de l'information et de la communication
 - section 07 sciences du langage
- (Novembre 2017-août 2022) **Collaboratrice scientifique** en information-communication auprès du Centre d'information et communication (ReSIC), Université libre de Bruxelles (ULB)
- (Septembre 2007-août 2018) **Enseignante du supérieur** en masters Sciences de l'information et de la communication
- (Septembre 2001-août 2007) **Responsable éditoriale web** à l'Institut de recherche pour le développement (IRD), Paris
- (Octobre 1998-août 2001) **Chargée de communication**, Groupe Fidunion, Paris

Partie 3. Enseignement et responsabilités pédagogiques

3.1 Principaux enseignements depuis 2008, de la L1 à l'école doctorale

- Analyse (outillée) du discours
- Sémiotique du discours et de la communication
- Communication publique et politique
- Communication européenne
- Communication transfrontalière
- Médiation scientifique

3.2 Enseignements sur invitations

3.2.1 Erasmus+ Enseignant, Université de Turin (2021)

- **Erasmus+ Enseignant STA**, sur invitation de la Pr. Rachele Raus. Semaine du 22 mars 2021, Université de Turin, Faculté Culture Politique Société – Centre d'études européennes. Total horaire : 10hCM.
- **Enseignements** : analyse outillée du discours (TXM), analyse du discours eurorégional
- **Diplômes concernés** : master et doctorat *Sciences internationales*, master et doctorat *Linguistique française*

3.2.2 Enseignements ponctuels, Université libre de Bruxelles (2015-2018)

- **Professeure invitée** par la Pr. Corinne Gobin et la Pr. Laura Calabrese. Total : 8hCM/an.
- **Enseignements** : analyse outillée du discours (TXM), analyse du discours eurorégional, gestion de projets (classique, agile avec un focus sur PRINCE2)
- **Diplômes concernés** : master *Communication multilingue*, master *Analyse de discours politiques et médiatiques*

3.3 Responsabilités pédagogiques

- (2021-2025) **Directrice de la mention *Communication publique et politique***, Université Bordeaux Montaigne
- (2018-2025) **Directrice du master *Communication publique et politique***, Université Bordeaux Montaigne
- (2016-2018) **Membre du groupe-projet « nouvelle offre de formation 2018-2023 »**, Université de Poitiers
- (2011-2018) **Responsable de l'alternance**, Université de Poitiers
- (2011-2018) **Responsable des stages** du master *Ingénierie des médias pour l'éducation* et du master *Web éditorial*, Université de Poitiers
- (2008-2018) **Direction et co-direction de masters en SIC**, Université de Poitiers
 - o (2016-2018) co-directrice du Master *Web éditorial*, avec Yannis Delmas
 - o (2008-2011) directrice du M1 *Ingénierie des médias pour l'éducation*
 - o (2011-2018) co-directrice du M2 *Ingénierie des médias pour l'éducation*
- (2007-2018) **Responsabilités pédagogiques**, Université de Poitiers
 - o Responsable de **projets professionnels commandités** en Master 1 *Ingénierie des médias pour l'éducation* et le master 1 *Web éditorial* à l'Université de Poitiers
 - o Responsable du **chef d'œuvre de fin d'études** en Master 2 *Ingénierie des médias pour l'éducation* et le master 2 *Web éditorial* à l'Université de Poitiers
 - o Responsable des **projets personnels professionnels** en Master *Ingénierie des médias pour l'éducation* et pour le master *Web éditorial* à l'Université de Poitiers
 - o **Jury de soutenance de mémoire en validation des acquis** de l'expérience (VAE) pour le Master *Ingénierie des médias pour l'éducation* et pour le master *Web éditorial* à l'Université de Poitiers.

Partie 4. Recherche et rayonnement scientifique

4.1 Domaines de recherche

4.1.1 Domaines prioritaires

- **Analyse du discours** : construction et circulation en discours de nouveaux objets politiques et territoriaux
- **Sémiotique du discours et de la communication** : étude de dispositifs de communication en environnements numériques et multilingues
- **Communication publique, politique et scientifique** : analyse de discours et de dispositifs d'information-communication européenne et transfrontalière

Domaines complémentaires

- **Linguistique de corpus** : constitution, problématisation et interprétation de corpus
- **Textométrie** : traitement quantitatif de données textuelles appliqué à l'analyse du discours

4.2 Thèmes actuels de recherche

4.2.1 Émergence et structuration de la communication transfrontalière

- Identification de gisements de données et problématiques liées aux corpus
- Approche généalogique des discours de référence
- Élaboration d'un métalangage de description et d'interprétation des discours transfrontaliers et de leur mise en scène dans la communication
- Principaux terrains :
 - o Europe : eurorégions, *clusters* économiques transfrontaliers, syndicats transfrontaliers
 - o Amériques : plateformes transfrontalières d'information et de médiation scientifique
 - o Afrique : parcs transfrontaliers pour la paix, dispositifs de coopération environnementale

4.2.2 Communication publique et politique des institutions européennes

- Question de la régulation du sens dans la communication institutionnelle européenne
- Étude des tensions discursives entre les registres écologique, numérique et politique
- Principal terrain : la communication européenne sur le Pacte vert et la Décennie numérique

4.2.3 Approche sémiotique de la communication multilingue

- Question de visibilité et d'invisibilité linguistique dans la communication
- Étude de la mise en scène des langues dans des dispositifs numériques multilingues et multiculturels
- Principaux terrains : eurorégions, *clusters* économiques transfrontaliers

4.2.4 Étude sémiодiscursive de dispositifs numériques de médiation scientifique

- Question de la construction du sens et de l'intelligibilité des données dans des plateformes de médiation scientifique
- Étude des régimes discursifs de légitimation du savoir scientifique dans les environnements numériques
- Principal terrain : plateformes transfrontalières de surveillance épidémiologique

4.2.5 Circulation et confrontation des discours de transition dans l'espace public

- Question des dynamiques de production, de circulation et de légitimation des discours de transition dans les espaces médiatiques et institutionnels
- Étude des formes discursives de cadrage et de controverse dans les discours de refondation de la santé et les discours de transition environnementale
- Terrains : politiques publiques de santé, communication environnementale et dispositifs de sensibilisation à la transition écologique

4.3 Appartenance à des unités de recherche

- (Depuis septembre 2025) Membre du **laboratoire ELLIADD** (Édition, langages, littératures, informatique, arts, didactiques, discours), pôle « Discours, Dispositifs, Sociétés », Université Marie et Louis Pasteur
- (2018-2025) Membre du **laboratoire MICA** (Médiations, Informations, Communication, Arts), axe « Communication, Organisation, Sociétés », Université Bordeaux Montaigne. Travail en interaxe avec les équipes « Études digitales » et « Médias et journalisme »
- (2017-2022) Collaboratrice scientifique du **Centre de recherche en information et communication (ReSIC)**, axe « Discours, communication et changement social », Université libre de Bruxelles. Travail en inter-axe avec l'équipe « Communication des organisations et communication politique »
- (2014-2017) Doctorante au **Centre de recherche en information et communication (ReSIC)**, axe « Discours, communication et changement social », Université libre de Bruxelles

4.4 Affiliations à des réseaux de recherche

- (Depuis juin 2024) Membre du groupe de recherche **Réseau régional de recherche sur la légitimation des politiques publiques**. Pilotage : MSH Bordeaux (Centre Emile Durkheim Sciences Po Bordeaux)
- (Depuis 2020) Membre du groupe de contact FNRS **Analyse critique et amélioration de la qualité de l'information numérique**. Pilotage : Université libre de Bruxelles
- (Depuis 2016) Membre du groupe de contact FNRS **LangPol, Langue(s) et Politique(s)**. Pilotage : Université de Liège
- (Depuis 2015) Membre du réseau **FRIANDIS-Réseau francophone international des analystes du discours**. Pilotage : Université du Québec à Montréal
- (Depuis 2014) Membre du réseau international de recherche **ADCoST-Observatoire des discours et contre-discours relatifs à la construction européenne**. Pilotage : Université de Franche-Comté

4.5 Animation de la recherche

4.5.1 Participation à l'organisation de journées d'études et colloques

- Co-organisatrice du cycle de journées d'étude *Sobriété numérique, vulnérabilité environnementale et enjeux de développement : discours, pratiques et paradoxes contemporains*, Université Bordeaux Montaigne. Avec Nadège Soubiale, MCF en SIC. Dates : 7-8 mars 2024, 28 juin 2023, 12 avril 2023

4.5.2 Participation à l'organisation de colloques

- Membre du comité d'organisation du colloque scientifique international *Dark Side : le « côté obscur » de la communication des organisations*, Université Bordeaux Montaigne, 28-29 mars 2019

4.6 Encadrement de jeunes chercheurs

4.6.1 Direction de mémoires de masters

- 160 mémoires de masters encadrés depuis 2008
- 220 jurys de soutenance de mémoires de masters depuis 2008
- Masters concernés :
 - *Communication publique et politique*, Université Bordeaux Montaigne
 - *Sémiologie et communication : transition des mondes*, Université Bordeaux Montaigne
 - *Conception de projets numériques et narration transmédia*, Université Bordeaux Montaigne
 - *Communication des organisations*, Université Bordeaux Montaigne
 - *Web éditorial*, Université de Poitiers
 - *Ingénierie des médias pour l'éducation*, Université de Poitiers

4.6.2 Co-direction de thèse

- NOUKAFOU Augustin, *Le discours en ligne des mouvements citoyens en Afrique. Contestation, sensibilisation et politisation : les cas de Y en a marre et du Balai citoyen*, Université Bordeaux Montaigne, codirection avec Etienne Damome. Début de thèse (sur bourse) en 2020, soutenue en décembre 2024

4.6.3 Comités de suivi individuel de thèse

- CAMARA Hippolyte Sama Batumbla, *Usages et usagers des réseaux sociaux sous le prisme de la communication institutionnelle en République de Guinée : étude de cas du Ministère de l'Enseignement Supérieur, de la Recherche Scientifique et de l'Innovation (MESRSI)*, sous la direction de Jean-Claude Domenget et Magali Bigey
- VERGNAC Céline, *Le récit européen à l'épreuve des crises dans les Pays d'Europe centrale et orientale (PECO)*, Cergy Paris Université, sous la direction de Joanna Nowicki. Soutenance prévue en 2026

4.6.4 Jurys de soutenance de thèses et suppléance

- **[en tant qu'examinatrice]** TRAORE Kadidja, *Communication publique et politique au Togo : cas de la présidence de Faure E. Gnassingbe de 2005 à 2020*, Université Bordeaux Montaigne, sous la direction d'Etienne Damome. Thèse soutenue le 1er décembre 2022. Membres du jury : Étienne Damome, Professeur des Universités, directeur de thèse ; Bertrand Cabedoche, Professeur des universités, université de Grenoble, Alpes, rapporteur ; Namoin Yao Baglo, Maître de Conférences du CAMES, Université de Lomé, Togo, rapportrice ; Alain Kiyindou Professeur des Universités, Université de Bordeaux-Montaigne, examinateur ; Sylvie Parrini-Alemanno, Professeur des Universités, Conservatoire national des arts et métiers, Présidente
- **[en tant que membre suppléante]** BISIANI Francesca, *Pour une approche discursive de la terminologie européenne et nationale, en français et en espagnol, des textes non contraignants sur les politiques sécuritaires (2001-2018)*, sous la direction de Nicolas Froeliger, Helena Lozano Miralles et de Rachele Raus. Thèse soutenue le 18-07-2020 à l'Université Paris Cité en cotutelle avec l'Université de Trieste (Italie)

4.7 Expertise scientifique et valorisation de la recherche

4.7.1 Activités d'évaluation scientifique

- (Depuis 2021)
 - o Membre du comité scientifique de la **collection « Traduco »** parrainée par l'association italienne DORIF (Centre de documentation et de recherche pour la didactique de la langue française dans les universités italiennes) et la Société italienne de traductologie
- (2018-2024)
 - o Co-direction des rubriques « Varia » et « État des laboratoires et de la recherche » pour la **revue Communication & Organisation**, en collaboration avec Nadège Soubiale
- (Depuis 2018)
 - o Évaluations de **projets ANR** : 2022, 2024
 - o Membre de **comités scientifiques de colloques internationaux**, dont :
 - colloque international *Les frontières « naturelles » : une notion à déconstruire. Stratégies, enjeux, perceptions, langages, imaginaires*, organisé Maria-Laura Moreno-Sainz, Julien Guinand, Béatrice Blanchet, Olivier Ferrando et Lorraine Guittou, Université catholique de Lyon (UCLy), 30-31 mai 2024
 - colloque international *Dispositifs d'Europe, dispositifs européens ?* organisé par Juliette Charbonneaux, Liza Bolz, Johanna Cappi, Claudia Marson et Anita Saleh, GRIPIC Sorbonne Université, 16-17 novembre 2023
 - o **Évaluations scientifiques d'ouvrages et de dossiers** consacrés à l'analyse du discours public et politique, à l'institutionnalisation de la coopération transfrontalière
 - o Membre permanent de **comités pour les revues scientifiques** :
 - Membre du comité scientifique de la revue *Communication & Organisation*

- Membre du comité de lecture de la revue *Mots. Les langages du politique*
- Quelques exemples d'évaluations pour les revues et les numéros suivants :
 - *Argumentation et analyse du discours* : « Les discours du tourisme » (n°27)
 - *Les cahiers du numérique* : « Dispositifs numériques et organisations » (vol. 15)
 - *Balisages, la revue de recherche de l'ENSSIB* : « Penser les données par le territoire » (n°3)
 - *Mots. Les langages du politique* : « L'adresse en politique. Construction des identités, appartenances, hiérarchies, proximités et oppositions » (n°137), « Le travail et ses mots » (n°126), « Chanter le collectif » (n°124), « Restons groupés ! La construction discursive des relations sociales » (n°121), « Les discours de la crise économique » (n°115)
 - *Revue française des sciences de l'information et de la communication* : « Enseignement(s) numérique(s) : entre utopie technologique, réalités pédagogiques et enjeux communicationnels » (n°12)
- (2009-2012) Expert pour l'Institut national des hautes études de l'éducation et de la formation (IH2EF, ex-ESEN) (Paris et Poitiers)
 - Objet de la mission : interventions annuelles en analyse ergonomique de modules éditoriaux à destination des enseignants du secondaire

4.7.2 Projets de recherche financés : participations et codirections

- **Projet « Intelligence artificielle et diversité linguistique en Europe »** : membre du panel « Droits et variétés linguistiques à l'ère de l'intelligence artificielle » dirigé par la Pr. Rachele Raus (Université de Bologne) dans le cadre du projet de recherche européen *AI4EI Artificial Intelligence for European Integration* porté par le Centro di Eccellenza Jean Monnet 2019-2023 (Université de Turin)
- **Représentations en discours des mineurs non accompagnés (MNA)** : codirection – avec Anna Neyrat, MCF en droit public à Sciences Po Bordeaux – du volet « communication publique et politique des acteurs institutionnels et associatifs » dans le cadre du projet financé par la Région Nouvelle Aquitaine *Communication et construction de l'opinion sur les jeunes migrants isolés (COJEMI)*. Porteur du projet : Pr. Etienne Damome (Université Bordeaux Montaigne)
- **Discours institutionnels sur l'éducation à la sobriété numérique** : codirection du volet « analyse de discours institutionnels » dans le cadre du projet GTNum financé par le ministère de l'Éducation nationale *Adopter une Éducation à la Sobriété Numérique (ÆSON)*. Projet dirigé par Nadège Soubiale, MCF en SIC à l'Université Bordeaux Montaigne. Analyse de discours ministériels, académiques et de portails professionnels du monde éducatif (CCSTI, CANOPE, EDUSCOL, EDUCAVOX)

Partie 5. Publications et communications

5.1 Publications scientifiques

5.1.1 Ouvrage en nom propre

Hermant, M.-H. (2020). *Eurorégions : l'éclosion de la communication transfrontalière*. Bruxelles : Éditions de l'université de Bruxelles, 223 p. (Journalisme et Communication). Ouvrage recensé en France et en Italie.

5.1.2 Ouvrages dirigés (numéros de revues)

Hermant, M.H., Camin, JM. (2023) (Dir.). Communication & Organisation n°64 : *La fabrique de l'intelligibilité des données dans les organisations*.

DOI : <https://doi.org/10.4000/communicationorganisation.12536>

En ligne : <https://journals.openedition.org/communicationorganisation/12536>

Hermant, M.H., Niessen, A. (2023) (Dir.). De Europa vol.6-n°1 : *The Multilingualism and the European Union / Multilinguisme et Union européenne / Multilinguismo e Unione europea*.

En ligne : <https://ojs.unito.it/index.php/deeuropa/issue/view/586>

Hermard, M.-H. (2020) (Dir.). Communication & Organisation n°57 : *La question européenne dans les organisations*, 208 p.

DOI : <https://doi.org/10.4000/communicationorganisation.8603>

En ligne : <https://journals.openedition.org/communicationorganisation/8603>

5.1.3 Articles parus dans des revues à comité de lecture

Hermard, M.-H. (2024). Transitions écologique et numérique : quelle régulation du sens par la Commission européenne ? *Communiquer*, 38.

DOI : <https://doi.org/10.4000/communiquer.11435>

En ligne : <https://journals.openedition.org/communiquer/11435>

Hermard, M.-H. (2023). Sémiotique des *textsapes* : quelle contribution du *textscape* linguistique à la mise en scène des langues dans un corpus de sites web ? *Semiotica*, 252, 1/4.

DOI : <https://doi.org/10.1515/sem-2022-0039>

En ligne : <https://www.degruyter.com/document/doi/10.1515/sem-2022-0039/html>

Hermard, M.-H., Camin, J.-M. (2023). La fabrique de l'intelligibilité des données dans les organisations : introduction. Communication & Organisation, 64 : *La fabrique de l'intelligibilité des données dans les organisations*, 11-17.

DOI : <https://doi.org/10.4000/communicationorganisation.12553>

En ligne : <http://journals.openedition.org/communicationorganisation/12553>

Hermard, M.H., Niessen, A. (2023) (Dir.). Multilinguisme et Union européenne : introduction. De Europa vol.6-n°1 : *The Multilingualism and the European Union / Multilinguisme et Union européenne / Multilinguismo e Unione europea*, 7-11.

DOI : <https://doi.org/10.13135/2611-853X/7536>

Hermard, M.-H. (2022). Le partage des données à l'échelle transfrontalière : étude d'un corpus de plateformes de surveillance épidémiologique. *Les enjeux de l'information et de la communication*, 23/3, 21-36. En ligne : <https://lesenjeux.univ-grenoble-alpes.fr/2022/varia/02-le-partage-de-donnees-a-lechelle-transfrontaliere-analyse-de-dispositifs-mediatiqes-de-surveillance-epidemiologique/>

Hermard, M.-H. (2022). Une approche modélisante de l'univers du discours transfrontalier : les discours constitutants et les récits édifiants dans le portail web des *Transfrontier Peace Parks* d'Afrique australe. *Semen*, 52 : *Territoires et discours du transfrontalier. Entre réalités du terrain et rhétoriques institutionnelles*, 72-92.

Hermard, M.-H. (2022). Les adaptations médiatiques des archives en médiation scientifique : étude du scénario sémiotique « tourisme montagnard transfrontalier ». *Revue de géographie alpine*, 110-1 : *La mise en tourisme de la culture scientifique en montagne. Défis et enjeux pour des territoires en transition*.

DOI : <https://doi.org/10.4000/rga.10150>

En ligne : <https://journals.openedition.org/rga/10150>

[English version] Media Adaptations of Archives in Scientific Communication: A Study of the "Transfrontier Mountain Tourism" Semiotic Scenario. *Journal of Alpine Research*, 110-1: *The Development of Scientific Tourism in Mountain Regions: Challenges and Issues for Territories in Transition*. DOI : <https://doi.org/10.4000/rga.10204>

On line : <https://journals.openedition.org/rga/10204>

Hermard, M.-H. (2020). Mémoire discursive et légitimation institutionnelle de la politique transfrontalière européenne. *De Europa*, 3(2): *Memories of Europe: revisiting the European Memory*, 107-120.

DOI : <https://doi.org/10.13135/2611-853X/4520>

En ligne : <https://www.ojs.unito.it/index.php/deeuropa/issue/view/485>

Calabrese, L., **Hermant, M.-H.** (2020). La construction et la circulation d'un référent social : les eurorégions dans le discours médiatique. *Semen*, 48, 41-57.

DOI : <https://doi.org/10.4000/semen.13929>

En ligne : <https://journals.openedition.org/semen/13929>

Hermant, M.-H. (2019). Les eurorégions dans la presse en ligne : Procédés discursifs d'attribution de reconnaissance sociale. *Belgeo*, 2 : *La région, vous dites ? Le kaléidoscope régional de l'Union européenne*.

DOI : <https://doi.org/10.4000/belgeo.30574>

En ligne : <http://journals.openedition.org/belgeo/30574>

Hermant, M.-H. (2017). La formation discursive eurorégionale. Articulation et approche sémantique d'un corpus multilingue. *Corpus*, 17, 197-223. DOI : <https://doi.org/10.4000/corpus.2899>

En ligne : <https://journals.openedition.org/corpus/2899>

Hermant, M.-H. (2016). La fabrique discursive des eurorégions : créer un environnement spatial par l'incitation. *L'Espace géographique*, 45(2) : *Géographie et média*, 97-111.

DOI : <https://doi.org/10.3917/eg.452.0097>

En ligne : <https://www.cairn.info/revue-espace-geographique-2016-2-page-97.htm>

[English version] The discursive construction of Euroregions: Creating a spatial environment by incitement.

DOI: <https://doi.org/10.3917/eg.452.0097>

Online: https://www.cairn-int.info/article-E_EG_452_0097--the-discursive-construction-of.htm

Hermant, M.-H. (2016). La requalification des régions frontalières en eurorégions : invariants et tensions du discours économique. *Communication & Organisation*, 50 : *Engagement entrepreneurial et territoires*, 77-86.

DOI : <https://doi.org/10.4000/communicationorganisation.5359>

En ligne : <https://journals.openedition.org/communicationorganisation/5359>

Hermant, M.-H. (2015). Affirmation des eurorégions en discours. Engagement dans l'apprentissage de la responsabilité. *Communication & Organisation*, 48, 151-166.

DOI : <https://doi.org/10.4000/communicationorganisation.5112>

En ligne : <https://journals.openedition.org/communicationorganisation/5112>

Hermant, M.-H. (2015). Définition en discours de l'idéal-type eurorégional. Consensus et zones d'ombre autour d'une politique expérimentale. *Lingue Culture Mediazioni*, 2(2) : *Enunciare l'Europa. Discorsi, narrazioni, idee*, 65-83.

DOI : <https://doi.org/10.7358/lcm-2015-002-herm>

En ligne : <https://www.ledonline.it/index.php/LCM-Journal/article/view/898/776>

Hermant, M.-H. (2014). Le discours eurorégional. Indices convergents de légitimation d'un espace institutionnel. *Mots. Les langages du politique*, 106, 71-85.

DOI : <https://doi.org/10.4000/mots.21793>

En ligne : <https://journals.openedition.org/mots/21793>

[English version] The Euroregional discourse. Increasing evidence towards legitimizing an institutional space.

DOI: <https://doi.org/10.4000/mots.21839>

Online: <https://journals.openedition.org/mots/21839>

Hermant, M.-H. (2014). Eurorégions, émergence d'une culture discursive exemplaire. *Le discours et la langue*, 6.2, 191-208.

5.1.4 Chapitres d'ouvrages

Hermard, M.-H. (à paraître fin 2024). Éléments théoriques et méthodologiques pour l'analyse communicationnelle d'un corpus web multilingue thématique. Le cas des clusters économiques transfrontaliers. In G. L. Tallarico et L. Gajo, *Le plurilinguisme au travail : méthodes, pratiques, formation / Multilingualism at work : methods, practices, teaching*. Peter Lang (Champs didactiques plurilingues / Échanges de la recherche). **Attestation jointe dans le document « 3_Liste détaillée des publications.pdf ».**

Hermard, M.-H. (2022). La documédialité des organisations transfrontalières. In L. Massou, P. Mpondo-Dicka et N. Pinède (Dir.), *Analyses des sites web* (pp. 237-268). Londres : ISTE Éditions (Informatique / Documentation numérique).

DOI : <https://doi.org/10.51926/ISTE.9103.ch9>

[English version] (2023) The Documediability of cross-border Organizations, *Analyzing Websites* (pp. 231-263). Londres : ISTE Éditions. DOI: <https://doi.org/10.1002/9781394264964>

Hermard, M.-H., Broustau, N. (2020). La communication numérique des Eurorégions : développement d'un positionnement entre identité hybride et ouverture fluctuante aux publics. In E. Gardère et D. Bessières (Dir.), *Action publique, communication et management* (pp. 75-88). Paris : L'Harmattan (Communication et civilisation).

Hermard, M.-H. (2017). Les Eurorégions en discours : traces de mobilisation en faveur d'un espace public transfrontalier. In G. Baudelle et D. Le Bihan (Dir.), *Les régions et la politique de cohésion de l'Union européenne* (pp. 67-78). Rennes : Presses universitaires de Rennes (Espaces et territoires).

5.1.5 Publications dans des actes de colloques internationaux

Hermard, M.-H., Soubiale, N. (2019). Communication managériale de la refondation du système de santé : une « fabrique de la défiance » pour les professionnels de la santé ? In V. Lépine, L. Morillon, V. Carayol (Eds.), *Dark side : le côté obscur de la communication des organisations* (pp. 318-328). En ligne : <https://org-co.fr/download/2027/>

Hermard, M.-H. (2018). Tensions de la formation discursive eurorégionale. Jalons polémiques et éviction de la confrontation. In C. Gobin et J. C. Deroubaix (Eds.), *Le Discours et la Langue, 10 : Polémique et construction européenne* (pp. 57-73).

Hermard, M.-H., Thouraud, E. (2015). Traitement de données issues d'un corpus écrit multilingue. Approche agile pour l'analyse du discours eurorégional. In *Actes du colloque international ICODOC 2015 Corpus complexes et enjeux méthodologiques : de la collecte de données à leur analyse*. SHS Web of Conferences, vol. 20 : article n°01009. DOI : <https://doi.org/10.1051/shsconf/20152001009>
En ligne :

https://www.shs-conferences.org/articles/shsconf/pdf/2015/07/shsconf_icodoc2015_01009.pdf

Hermard, M.-H. (2015). L'appréhension du corpus eurorégional, expression privilégiée d'une création territoriale. In *Actes des Journées doctorales franco-belges SFSIC 2015 des 21-22 mai 2015* (pp. 287-294). En ligne :

https://sfsicdoct15.sciencesconf.org/data/pages/Actes_doctorales_SFSIC_Lille_Mai_2017.pdf

5.1.6 Entretiens de recherche

Hermard, M.-H., Camin, J.-M. (2023). La fabrique de l'intelligibilité des données sur la plateforme institutionnelle LaCAS. Entretien avec Peter Stockinger. *Communication & Organisation*, 64, 161-167 : *La fabrique de l'intelligibilité des données dans les organisations*.

DOI : <https://doi.org/10.4000/communicationorganisation/12884>

En ligne : <https://www.cairn.info/revue-communication-et-organisation-2023-2-page-161.htm>

Hermard, M.-H. (2020). Le *Centre for Public Administration and Public Policies (CAPP)* de l'Université de Lisbonne. Propos recueillis auprès de Sónia Sebastião pour les chercheurs en communication du

groupe Société, communication et culture du CAPP. *Communication & Organisation*, 59 : *Approches de la communication constitutive des organisations : de l'émergence aux innovations*.

DOI : <https://doi.org/10.4000/communicationorganisation.10350>

En ligne : <https://journals.openedition.org/communicationorganisation/10350>

Hermand, M.-H. (2020). Le Centre de contact Europe Direct (CCED). Entretien avec Karen Simon et Max De Wilde. *Communication et organisation*, 57 : *La question européenne dans les organisations*, 171-178.

DOI : <https://doi.org/10.4000/communicationorganisation.9031>

En ligne : <http://journals.openedition.org/communicationorganisation/9031>

Hermand, M.-H. (2020). Perspectives de recherche en communication européenne. Entretien avec Valentina Pricopie. *Communication et organisation*, 57 : *La question européenne dans les organisations*, 179-185.

DOI : <https://doi.org/10.4000/communicationorganisation.9032>

En ligne : <http://journals.openedition.org/communicationorganisation/9032>

Hermand, M.-H. (2020). La communication des organisations internationales au Centre d'études européennes de Turin : le cas des institutions européennes. Entretien avec Rachele Raus. *Communication et organisation*, 57 : *La question européenne dans les organisations*, 179-185.

DOI : <https://doi.org/10.4000/communicationorganisation.9017>

En ligne : <http://journals.openedition.org/communicationorganisation/9017>

5.1.7 Recensions

Hermand, M.-H. (2024). Hamman P. (2022). Les coopératives énergétiques citoyennes, Le bord de l'eau. *Questions de communication*, 44 (pp. 400-404).

DOI : <https://doi.org/10.4000/questionsdecommunication.33635>

En ligne : <https://doi.org/10.4000/questionsdecommunication.33635>

Hermand, M.-H. (2020). Antonioli M., Drevon G., Gwiazdzinski L., Kaufmann V., Pattaroni L. (dir.) (2019). Saturations. Individus, collectifs, organisations et territoires à l'épreuve, ELYA Éditions. *Questions de communication*, 38.

DOI : <https://doi.org/10.4000/questionsdecommunication.24740>

En ligne : <https://journals.openedition.org/questionsdecommunication/24740>

Hermand, M.-H. (2020). Brachotte G., Frame A. (Dir.), L'usage de Twitter par les candidats. #Eurodéputés @Europarl_FR @Europarl_EN. Perspectives internationales lors des élections au Parlement européen en mai 2014. *Communication & organisation*, 56, 159-161.

DOI : <https://doi.org/10.4000/communicationorganisation.8575>

En ligne : <https://www.cairn.info/revue-communication-et-organisation-2019-2-page-159.htm>

5.2 Communications scientifiques

5.2.1 Conférences invitées et animation de panels

Hermand, M.-H. (2024). Animation du panel n°6 « La frontière : une "barrière naturelle" à déconstruire » au colloque international *Les frontières « naturelles » : une notion à déconstruire. Stratégies, enjeux, perceptions, langages, imaginaires*, organisé Maria-Laura Moreno-Sainz, Julien Guinand, Béatrice Blanchet et Olivier Ferrando, Université catholique de Lyon, 30-31 mai 2024.

Hermand, M.-H. (2023). Vulnérabilités transfrontalières : le partage de données dans les dispositifs médiatiques de surveillance épidémiologique. Communication invitée et à distance pour le colloque *Sciences et vulnérabilités : actualités et enjeux systémiques des sociétés contemporaines*, organisé par l'Université Internationale des Sciences Appliquées et du Management (UISTAM) en République de Côte d'Ivoire, 11-13 avril 2023. Abidjan : Sofitel Abidjan Hôtel Ivoire (en présentiel) et à distance.

Hermand, M.-H. (2018). Approche critique d'une communication européenne expérimentale : éléments d'expertise sémiotique de sites web d'eurorégions. Conférence d'ouverture de la Journée d'étude internationale *Le site web dans les nouveaux écosystèmes de communication multi- et interculturelle*, organisée par P. Stockinger, INALCO-Plidam, 15-16 novembre 2018. Paris : INALCO.

5.2.2 Communications présentées dans des colloques et journées d'étude

5.2.2.1 Communications en colloques internationaux

Hermand, M.-H. (2022). Éléments technosémiotiques de la communication publique européenne : les rubriques « pacte vert » et « décennie numérique » sur le site web de la Commission européenne. Colloque *Sobriété numérique, vulnérabilité environnementale et enjeux de développement : discours, pratiques et paradoxes contemporains*, organisée par N. Soubiale, Université Bordeaux Montaigne-MICA, 14 avril 2022. Pessac : Maison des Sciences de l'Homme d'Aquitaine.

Hermand, M.-H. (2021). Communicational alternatives to all-English in cross-border economic organisations. Linguistic expression profiles and linguistic textscapes. Colloque *Le multilinguisme dans les milieux professionnels / Multilingualism in professional life*, organisé par G.L. Tallarico, Université de Vérone, 25-26 novembre 2021. Vérone : Università degli Studi di Verona.

Hermand, M.-H. (2017). Les Eurorégions dans le discours de presse : analyse des procédés sémiodiscursifs de séduction des publics médiatiques. Colloque international *Régions et régionalismes dans l'Union européenne*, organisé par F.O. Seys, T. Perrin et E. Delfort, Université de Lille 1-Laboratoire Territoires, Villes, Environnement et société (TVES), 26-28 juin 2017. Lille : Université de Lille I.

Hermand, M.-H. (2015). Les tensions de la formation discursive eurorégionale. Jalons polémiques et effets communicationnels. Colloque *Discours d'Europe, discours sur l'Europe. Quand polémiques et controverses s'en(m)mêlent...*, organisé en décembre par Corinne Gobin (Université libre de Bruxelles, Groupe de recherche Acteurs internationaux et Discours-GRAID) et Laura Calabrese (Université libre de Bruxelles, Centre de recherche en information et communication, ReSIC), 17-18 décembre 2015. Bruxelles : Université libre de Bruxelles.

Hermand, M.-H. (2015). Analyse du corpus eurorégional : caractérisation et modélisation d'un corpus complexe. Colloque *DITECO Textes et discours en confrontation dans l'espace européen. Pour un renouvellement épistémologique et heuristique*, organisé par D. Ablabi, G. Achard-Bayle, M. Temmar et S. Reboul-Touré, Université de Lorraine-Centre de recherche sur les médiations (CREM), 15-18 septembre 2015. Metz : Université de Lorraine.

5.2.2.2 Communications en journées d'étude

Hermand, M.-H. (2021). Les *open data* territorialisées à l'échelle transfrontalière : prescriptions, enjeux et réalités à l'aune d'un corpus de plateformes de surveillance épidémiologique. Journée d'étude *Accès et utilisation des données en libre accès en géographie de la population, de la santé et des mobilités*, organisée par le CNRS-Collège international des sciences territoriales (CIST)/axes SANTE, INFTER (Information territoriale locale) et MIT (Mobilités Identités Territoires), 2 décembre 2021. Paris : Université Paris Diderot.

Hermand, M.-H. (2017). L'analyse de sites web pour décrypter la construction de référents collectifs : le cas des eurorégions. Journée d'étude internationale *L'analyse de sites web est-elle toujours pertinente ? Chapitre 2 : les sites web des organisations au cœur de dynamiques numériques plurielles*, organisée par N. Pinède, Université Bordeaux Montaigne-MICA, 30 novembre-1er décembre 2017. Pessac : Maison des Sciences de l'Homme d'Aquitaine.

Hermand, M.-H. (2016). Le corpus eurorégional : problèmes de traitement d'un corpus multilingue non-parallèle. Journée d'étude internationale *Méthodologie de l'analyse de discours internationaux*, organisée par C. Gobin, ULB-Groupe de recherche sur les acteurs internationaux et leurs discours (GRAID), 14 avril 2016. Bruxelles : Université libre de Bruxelles.

5.2.3 Interventions dans des séminaires de recherche

Hermant, M.-H. (2020). Le scénario sémiotique eurorégional sur le site web de la Commission européenne : confrontation aux résultats de l'analyse du discours politique et institutionnel. Conférence pour l'atelier doctoral de sémiotique du MICA, cycle 2019-2020, *La sémiotique visuelle et ses écritures*, organisé par Anne Beyaert-Geslin, Université Bordeaux Montaigne-MICA, 14 février 2020. Pessac : Maison des Sciences de l'Homme d'Aquitaine.

Hermant, M.-H. (2016). Émergence du paradigme de l'« entreprise transfrontalière » dans le volet économique du discours eurorégional. Séminaire international de recherche *Analyse du discours politique* du réseau FRIANDIS (cycle hiver 2015-printemps 2016) organisé conjointement par les universités de Bruxelles, du Québec, de Sherbrooke, du Québec en Outaouais, de Paris-Est Créteil et de Picardie, 13 avril 2016 en distanciel. Bruxelles : Université libre de Bruxelles.

5.3 Vulgarisation

Hermant, M.-H. (2019). Notice « invisibilité ». Carnet de recherche « Communication, organisation et société » hébergé sur Hypothèses. En ligne : <https://cos.hypotheses.org/1399>

Hermant, M.-H. (2014). Notice « eurorégion ». Carnet de recherche « Discours d'Europe » hébergé sur Hypothèses. En ligne : <https://disceurope.hypotheses.org/320#comments>

Hermant, M.-H. (2014). L'identité des eurorégions : entre idéal imaginaire et programme politique. Communication au Festival franco-belge *Jeunes chercheurs dans la cité (5ème édition)*, 7 novembre 2014. Bruxelles : Maison de la Région.

Partie 6. Compétences

6.1 Formations et séminaires suivis depuis 2020 (sélection)

- Séminaire en ligne *INA Le Lab 2023-2024*, organisé par Marta Severo, Institut national de l'Audiovisuel
- Séminaire en ligne EHESS, 2020-2021 : *Mémoire et patrimonialisation des migrations*, organisé par Éveline Ribert, École des hautes études en sciences sociales.
- Séminaire international de sémiotique FMSH, 2020-2021 : *Paradoxes et pièces manquantes dans le paradigme écologique*, organisé par Pierluigi Basso Fossali, Fondation Maison des sciences de l'homme.
- Séminaire CARISM, 2020-2021 : *Médias*, organisé par Lucie Alexis et Romain Badouard, Centre d'analyse et de recherche interdisciplinaires sur les médias, Université Paris 2. Notamment le séminaire intitulé *Les enjeux de la « plateforme » du côté des industries culturelles et des médias*.
- Séminaire CNRS, 2020-2021 : *Intelligence artificielle, art et créativité*, Centre Internet et Société, CNRS URP2000/GDR2091.
- Webinaire URFIST, 2021 : *Intelligence artificielle. Fonctions, méthodes, potentiel et risques*, URFIST Occitanie, 11 février 2021.
- Séminaire INALCO (2014, disponible en ligne) : *Aires culturelles. Construction de l'objet entre histoire et épistémologie* et colloque international en ligne, Institut national des langues et civilisations orientales.

6.2 Activités d'expertise (ministère, instituts de recherche)

- (2006) **Chargée de mission à l'Observatoire des métiers**, ministère de l'Enseignement supérieur, de la Recherche et de l'Innovation (Paris)
 - o Objet de la mission : participation à la rédaction du référentiel des métiers de l'information et de la communication pour la branche « F-culture, communication, production et diffusion des savoirs »
- (2007) **Expertise éditoriale web pour le Centre de coopération internationale en recherche agronomique pour le développement (CIRAD)** (Paris)

- Titre : analyste éditoriale web
- Objet de la mission : coordination de la rédaction du rapport d’audit avant refonte du portail web institutionnel du CIRAD
- (2006) **Expertise éditoriale web pour la valorisation de l’expédition scientifique SANTO 2006** (Paris)
 - Titre : chef de projet éditoriale web
 - Objet de la mission : coordination éditoriale du site web dédié à l’expédition *SANTO 2006 Biodiversité en état d’urgence*, à l’initiative du Museum National d’Histoire Naturelle (Paris), de l’Institut de recherche pour le développement (IRD Paris) et de l’ONG Pro-Natura International
- (2002-2014) **Jury de concours de recrutement ITRF** en instituts de recherche et universités
 - Titre : expert national pour la branche « F-culture, communication, production et diffusion des savoirs »
 - Objet de la mission : participation aux jurys de concours de recrutement des ingénieurs d’études
- (2001-2007) Dans le cadre du poste de **responsable éditoriale web à l’Institut de recherche pour le développement (IRD, Paris)**, cinq exemples de réalisations saillantes en médiation scientifique :
 - **refonte du portail web institutionnel** de l’IRD en collaboration avec Elizabeth de Pablo, attachée de recherche de l’Équipe *Sémiotique Cognitive et Nouveaux Médias* à la Maison des Sciences de l’Homme de Paris (ESCoM/MSH). Classé meilleur site web des instituts français de recherche pour l’architecture de ses contenus par *La Recherche*, magazine pour l’information scientifique francophone ;
 - **conception et pilotage éditorial de Canal-IRD**, première webTV des Établissements publics français à caractère scientifique et technologique (EPST) reconnue comme pilote avant mise en œuvre d’outils proches ou similaires dans d’autres EPST (INRA, CIRAD...) ;
 - **accompagnement méthodologique à la médiation scientifique en ligne** en direction de dix pays d’Afrique, à la demande du ministère français des Affaires Etrangères et dans le cadre du projet pluriannuel « Projet mobilisateur de Promotion de la culture scientifique et technique au Sud » financé par l’Institut de recherche pour le Développement ;
 - **élaboration d’une offre de prestations éditoriales web** pour le Consortium européen pour la recherche agricole tropicale (GEIE ECART) dirigé par le Centre de coopération internationale en recherche agronomique pour le développement (CIRAD), après obtention du marché de prestation web ;
 - **ingénierie de formation** : mise en place de séminaires annuels de formation à la conception éditoriale web. Public : 40 webmasters répartis dans 36 pays de la zone intertropicale (Amérique latine et centrale, Afrique de l’Est et océan indien, Afrique de l’Ouest et centrale, Méditerranée, Pacifique, Asie).

6.3 Langues étudiées ou certifiées

Italien : certificat CELI5 (CECRL-C2) obtenu le 27 mars 2013 à l’Istituto italiano di cultura, Bruxelles.

Lecture : C2 – Écriture : C2 – Expression orale : C2

Allemand : certificat TestDaf TDN4 à l’écrit (CECRL-C1) et TD3 à l’oral (CECRL-B2), obtenu le 18 juin 2012 au Goethe-Institut Paris.

Lecture : C1 – Écriture : C1 – Expression orale : B2

Néerlandais (langue seconde dans l'enseignement secondaire, 4h/semaine pendant 6 ans). Lecture : C1 – Écriture : B2 – Expression orale : A2
Espagnol (pratique professionnelle en intercompréhension). Lecture : C1 – Écriture : B1/B2 – Expression orale : A2
Anglais (lectures académiques). Lecture : C1 – Écriture : B2 – Expression orale : B2
Latin-grec : 4h/semaine pendant 6 ans (enseignement secondaire en Belgique, filière classique).

6.4 Compétences informatiques

- **Dans le cadre de la thèse de doctorat**, démarche de co-conception d'un modèle d'analyse du discours multilingue en collaboration avec un collègue ingénieur de recherche en informatique :
 - formulation des besoins en analyse du discours en vue de la modélisation du traitement textométrique du corpus de thèse. Corpus multilingue non-parallèle. Langues du corpus de thèse : français, italien, espagnol, allemand, néerlandais, anglais.
- **Dans le cadre de l'activité professionnelle de recherche ou d'enseignement** :
 - **analyse du discours** : TXM (textométrie), TreeTagger (analyseur morphosyntaxique multilingue), SQL (formulation de requêtes dans des bases de données sur la base de modèles fournis)
 - **enseignement** : Mindmup (cartes conceptuelles), Moodle (enseignement à distance), Adobe Connect Pro / Zoom / Webex / Teams (outils de visioconférences)
 - **administration de l'alternance** : Caliel (suivi de carnets d'apprentissage en alternance)
 - **ponctuellement** : Evernote (bloc note virtuel) Omigraffle Pro (diagrammes de présentation)

6.5 Compétences transversales

- Conduite de projets de communication multimédia
- Conduite de projets éditoriaux sur le web
- Ingénierie de formation